

Model 11-4001Pinnacle - Ti, splitbar båre

Model 11-4000Pinnacle - Ti, hel båre

Ansvarsfraskrivelse

Denne manual indeholder generelle instruktioner for brug, betjening og pleje af dette produkt. Instruktionerne er ikke altomfattende. Sikker og korrekt brug af produktet er udelukkende efter brugerens skøn. Sikkerhedsoplysninger er inkluderet som en service til brugeren. Alle andre forholdsregler, som brugeren træffer, bør være inden for og under hensyntagen til gældende regler. Det anbefales, at der gives undervisning i korrekt brug af produktet inden det benyttes i en faktisk situation.

Gem denne vejledning til fremtidig reference. Inkluder den med produktet i tilfælde af overførsel til nye brugere. Yderligere gratis eksemplarer er tilgængelige ved at kontakte kundeservice.

Ejendomsretsmeddelelse

Oplysningerne i denne vejledning tilhører Traverse Rescue, LLC., Oakville, ON Canada. Traverse Rescue, LLC. forbeholder sig alle patentrettigheder, ejendomsretlige designrettigheder, fremstillingsrettigheder, reproduktionsbrugsrettigheder og salgsbrugsrettigheder hertil og til enhver artikel, der er beskrevet deri, undtagen i det omfang disse rettigheder udtrykkeligt er givet til andre, eller hvor de ikke gælder for leverandørens proprietære dele.

© Copyright Traverse Rescue, LLC. Alle rettigheder forbeholdes

Traverse Rescue, LLC.
2715 Bristol Circle, Unit 2
Oakville, Ontario
Canada L6H 6X5

Telefon:905 279 7866

Gratis (Canada og USA):1 866 998 7866

Fax : 905 615-1199

www.traverserescue.com



Ferno srl
Via B.Zallone, 26
40066 Pieve di Cento, Italien
+ 39 0516860028



Ferno (UK) Limited
Stubs Beck Lane, Cleakheaton
West Yorkshire BD19 4TZ, Storbritannien
44 (0) 1274 851999



Traverse Rescue, LLC fremstiller sine produkter under et strengt kvalitetsstyringsprogram. Vi anerkender og overholder også alle gældende standarder, der gælder for hvert produkt.

Redningsbåre fremstillet af Traverse Rescue, LLC er blevet fastlagt til at være klasse 1 medicinsk udstyr.

1. Sikkerhedsoplysninger

1.1 Advarsler

Følgende er advarsler i denne vejledning:

!!! ADVARSEL!!!

Utrænede operatører kan forårsage skade eller komme til skade. Tillad kun uddannet personale at betjene denne redningsbåre

*

Forkert brug af redningsbåren kan forårsage skade, brug kun redningsbåren til det formål, der er beskrevet i denne vejledning

*

En ikke-fastspændt eller ukorrekt fastspændt patient kan komme til skade. Fastspænd altid patienten i redningsbåren med et fastspændingssystem, der passer til situationen

*

Forkert betjening kan forårsage personskade. Betjen kun redningsbåren som beskrevet i denne vejledning

*

En uovervåget patient kan komme til skade. Bliv altid hos patienten

*

Hjælpere kan forårsage skade eller komme til skade. Bevar kontrollen over redningsbåren og diriger alle hjælpere

*

Forkert vedligeholdelse kan forårsage personskade og skade. Vedligehold kun redningsbåren som beskrevet i denne vejledning

*

Ukorrekte dele og service kan forårsage personskade. Brug kun Traverse-godkendte dele og service på redningsbåren

*

Ændring af redningsbåren kan forårsage personskade og skade. Brug kun redningsbåren som solgt af Traverse

*

Fastgørelse af upassende genstande til redningsbåren kan forårsage skade. Brug kun Traverse-godkendte genstande på redningsbåren

*

1.2 Vigtigt

Bokse som nedenstående understreger vigtig information.

VIGTIGT

Redningsprocedurer ved hjælp af reb, seler, løftestropper og andet personligt beskyttelsesudstyr kræver særlige færdigheder og er potentielt farlige aktiviteter. Redningspersonale bør ikke forsøge sådanne redningsprocedurer, før de har modtaget professionel instruktion og træning.

1.3 Meddelelse om blodbåren sygdom

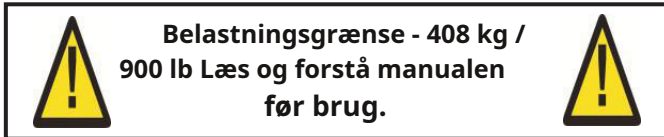
OSHA (Arbejdssikkerhed og Sundhedsadministration) kræver, at arbejdsgivere beskytter medarbejdere mod eksponering på arbejdspladsen for blodbåre sygdomme som HIV-1 og hepatitis. For at reducere risikoen for eksponering, når du bruger redningsbåren, skal du følge desinfektions- og rengøringsinstruktionerne i denne vejledning.

1.4 Sikkerhedsmærkater

Mærkater placerer vigtig information fra brugermanualen på redningsbåren.

Læs og følg mærkatinstruktionerne. Udskift slidte eller beskadigede mærkater med det samme. Nye mærkater er tilgængelige fra Traverse.

Det viste vægtgrænse-mærkat er fastgjort til redningsbåren.



2. Operatørfærdigheder og træning

2.1 Færdigheder

Operatører, der bruger redningsbåren, har brug for:

- Et praktisk kendskab til akutte patienthåndteringsprocedurer.
- Evnen til at hjælpe patienten
- En fuldstændig forståelse af procedurerne beskrevet i denne manual

2.2 Træning

Utrænede operatører skal:

- Følge et træningsprogram designet eller godkendt af deres uddannelsesansvarlige
- Læse denne manual. Kontakt Traverse kundeservice for yderligere gratis brugervejledninger.
- Øve sig med redningsbåren, før den bruges i almindelig tjeneste
- Testes på deres forståelse af redningsbåren
- Registrere deres træningsoplysninger

3. Om Redningsbåren

3.1 Generelle specifikationer

Polyethylenet...-65°F/-54°C til +200°F/+93°C

Sele webbing

Trækstyrke.....975 lbs. / 442 kg

Belastningsværdi500 lbs. / 227 kg

Bæltespænder

Minimum trækbelastning.....4000 lbs. / 1814 kg

Spænder opfylder ANSI Z359.1 og CSA Z259.1

Traverse forbeholder sig retten til at ændre specifikationer uden varsel.

Pinnacle T1 (Titanium)		
Længde	82.5 tommer	209.6 cm
Bredde	19 tommer	48.3 cm
Bredde - Splitbar	19.5 tommer	49.5 cm
Dybde	7.0 tommer	17.8 cm
Dybde - Splitbar	7.3 tommer	18.4 cm
Vægt	16 lbs	7 kg
Vægt - Splitbar	17 lbs	8 kg
Nominal belastningsgrænse	900 lbs	408 kg

!!! ADVARSEL!!!

Utrænede operatører kan forårsage skader eller komme til skade. Tillad kun trænet personale til at betjene redningsbåren.

Vigtigt

Redningsprocedurer ved hjælp af reb, seler, løftestopper og andet personligt beskyttelsesudstyr kræver særlige færdigheder og er potentielt farlige aktiviteter. Intet redningspersonale bør forsøge sådanne redningsprocedurer, medmindre han eller hun har modtaget professionel instruktion og træning

4. Seler

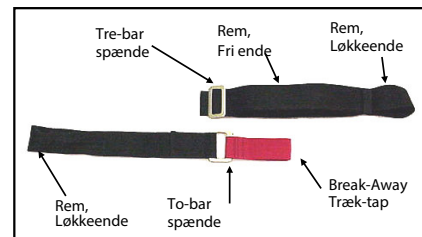
4.1 Om selerne

I alt fire seler følger med denne redningsbåre.

Disse seler skal supplere det, du typisk vil bruge til at fastspænde en patient i en højvinkel situation. Vi har lavet dem i en passende styrke for at komplementere dit eget system af tubular bånd, reb eller lignende. Disse seler er kun til at sikre patienten i redningsbåren og må ikke bruges til løft eller til andre formål.

4.2 Fastgørelse og stramning af selerne

Remmen med tre-barspændet er konstrueret med en løkke, der fastgøres til redningsbåren, og en fri ende, der bruges til at stramme selen (figur 1).

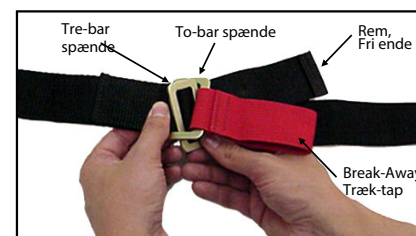


Figur 1, Komponenter

VIGTIGT

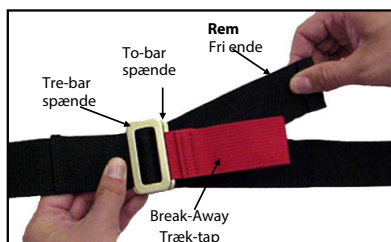
Personale, der bruger redningsbåren i højvinklede redningssituationer, er ansvarlige for at kende de involverede teknikker og for at vælge det udstyr og de procedurer, der passer bedst til hver redningssituation.

1. Før tre-barspændet og remmen opad gennem åbningen i to-barspændet (fig. 2). Sørg for at trække den frie ende af remmen helt gennem åbningen.



Figur 2, Fastgørelse af bæltespændet

2. Træk let i den frie ende af remmen for at sætte tre-barspændet fast på toppen af to-barspændet (fig. 3).



Figur 3, Placering af spænderne

3. Spænd selen ved at trække i den frie ende af remmen.

4.3 Løsn og åben selerne

For at løsne en sele skal du trække break away tappen mod spændet (fig.

4). Fortsæt med at trække, indtil selen er så løs som ønsket.



Figur 4, Løsn sele

For at løsne selen skal du først løsne som i trin nummer 1, derefter vinkle tre-barspændet og føre det nedad gennem åbningen i to-barspændet (fig. 5).



Figur 5, Åben spænde

4.4 Montering af seler

Den øverste kant af højdensitets polyethylen-nettet er formet med bugter til at give punkter, hvor selerne nemt kan fastspændes til redningsbårens nederste skinne.



Figur 6, Selebugt

Vælg fastgørelsespunkter, der er passende til effektiv sikring af patienten, samt til at arbejde sammen med dit eget fastspændingssystem.

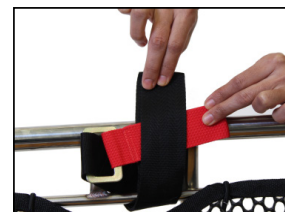
Fastgør de medfølgende seler som følger:

1. Løsn spændet for at adskille selestropperne.
2. Start uden for redningsbåren, før lækkeenden af remmen indad mellem redningsbåren og nettet ved et valgt fastgørelsespunkt. (Fig. 7)



Figur 7, Passering af lækkeende gennem bugten

3. Tråd spændet igennem seleløggen (Fig. 8) og træk indtil løggen er stram omkring redningsbåreskinnen.



Figur 8, Tråd spændet

4. Fastgør den resterende rem til den modsatte side af redningsbåren ved at følge trin 2 og 3.

5. Brug af redningsbåren

5.1 Inden redningsbåren tages i brug

- Personale, der bruger denne redningsbåre, skal læse denne manual.
- Hvis du bruger de medfølgende seler, skal du fastgøre dem som anvist i Montering af selerne.
- Bekræft, at redningsbåren, selerne og maskenettet er i god stand. Følg instruktionerne i Inspicering af redningsbåren i denne vejledning.

5.2 Generelle retningslinjer for brug

- Redningsbåren kræver minimum to uddannede operatører. I de fleste situationer kan operatører have brug for yderligere hjælp. For information om placering og retning af hjælpere, se Bær redningsbåren i denne manual.
- Følg standardprocedurer for akut patienthåndtering, når du bruger redningsbåren.
- Bliv altid hos patienten.
- Brug altid de medfølgende patientseler samt et ekstra selesystem i henhold til din trænings- og teamprotokoller og situationen.
- Personale, der bruger redningsbåren i højvinklede miljøer, er ansvarlige for at lære de korrekte involverede teknikker og for at vælge det udstyr og de procedurer, der passer bedst til redningssituationen.

5.3 Bær redningsbåren

At bære redningsbåren kræver minimum to operatører. Yderligere personale vil være nyttigt eller endda nødvendigt i de fleste situationer. Brug et lige antal mandskab og placer dem for at holde redningsbåren så jævnt som muligt.

Brug af yderligere hjælp

Operatører bør bevare kontrollen over redningsbåren og dirigere eventuelle hjælpere.

5.4 Skub redningsbåren

Skub/glid redningsbåren på dets løbere over glatte overflader. Undgå sten, stubbe, grene eller andre farer, der kan trænge ind i nettet eller forårsage ubehag eller skade på patienten.

5.5 Transport af redningsbåren på en ambulancebåre

Brug ambulancebårens seler til at fastgøre redningsbåren på ambulancebåren.

5.6 Brug af højvinklede redningsprocedurer

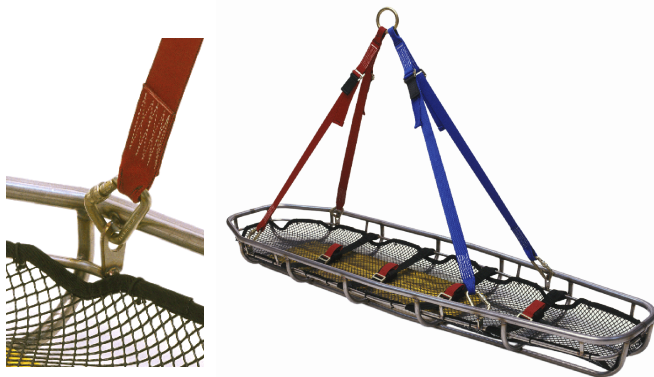
Redning med høj vinkel og rebadgang kan involvere enhver kombination af reb, kabler, remskiver, løftestropper, sikringsenheder og mange andre specialiserede genstande og anordninger, der er for mange til at nævne. Korrekt og sikker brug af disse værktøjer kræver professionel instruktion og træning.

Når du bruger udstyr med høj vinkel eller adgang til reb sammen med redningsbåren, skal du sikre dig, at udstyret har en tilstrækkelig belastningsgrad, og at den er mindst lige så stor som redningsbårens.

Under en højvinkel redning kan redningsbåren være orienteret lodret, vandret eller i andre positioner. Fastspænd patienten i redningsbåren, så han/hun ikke glider i nogen retning, eller ved et uheld kan komme ud af redningsbåren.

Fikspunkter

Redningsbåren har flere fikspunkter, hvor karabinhager eller reb kan fastgøres til den øverste skinne. Som en mulighed har denne redningsbåre indbygget en patenteret StratLoad™-funktion, som giver mulighed for dedikerede fastgørelsespunkter, når den er rigget til med en fire-punkts løftestrop til vandret hævnning eller sænkning.



VIGTIGT

Redningsprocedurer ved brug af reb, seler, løftestropper og andet personligt beskyttelsesudstyr kræver særlige færdigheder og er potentielt farlige aktiviteter. Redningspersonale bør ikke forsøge sådanne redningsprocedurer, før de har modtaget professionel instruktion og træning.

!!! ADVARSEL!!!

Forkert betjening kan forårsage skade. Betjen kun redningsbåren som beskrevet i denne manual.

!!! ADVARSEL!!!

En uovervåget patient kan komme til skade. Bliv altid hos patienten.

!!! ADVARSEL!!!

En ikke fastspændt eller ukorrekt fastspændt patient kan lide skader. Fastspænd altid patienten i redningsbåren med et selesystem, der er egnet til redningsoperationen.

5.7 Brug af Split-bar funktionen

Traverse Split-bar redningsbåre tilbyder meget hurtig monterings- og demontage, og der er ingen stifter til placering osv.

Nedre konektor, tænder låst



Fuldt forbundet

Han-stik med gevind

Spændetang

Før du starter, skal du sørge for at rense alle dele for snavs, mudder, sne osv.

For at samle:

1. Vend de to åbne dele af redningsbåren mod hinanden
2. Løft de åbne ender samtidigt til en vinkel på ca. 30°, og skub de to dele sammen, så alle tænderne på de nedre konnektors låses sammen.
3. Sænk de nu sammenlåste dele til gulvet
4. Sørg for, at de øvre konnektordele passer sammen
5. Drej spændetang over på de modstående gevinddele af de øverste konnektorer. Sørg for, at de sidder godt fast.
6. For at skille ad skal du blot vende ovenstående rækkefølge.

Bemærk venligst: Det er bydende nødvendigt, at du under hele driften af denne redningsbåre under en redning eller i praksis kontrollerer forbindelsens integritet. Hvis du ser tråde på den øvre konektor, skal du spænde spændetængerne igen.

6. Vedligeholdelse af redningsbåren

6.1 Vedligeholdelsesplan

Redningsbåren kræver regelmæssig vedligeholdelse. Opsæt og følg en vedligeholdelsesplan, som f.eks. i formularen nedenfor. Denne formular repræsenterer minimum vedligeholdelse, og du kan ændre dit eget program baseret på dine behov.

	Hver brug	Efter behov	Hver måned
Desinfektion (6.3)	•		
Rengøring (6.3)		•	
Inspicering (6.4)		•	•

Når du bruger vedligeholdelsesprodukter, skal du følge producentens anvisninger og læse producentens materialesikkerhedsdatablade.

!!! ADVARSEL!!!

Forkert vedligeholdelse kan forårsage skade. Vedligehold kun redningsbåren som beskrevet i denne manual.

6.2 Desinficering og rengøring af selerne

1. Fjern selerne fra redningsbåren.
2. Spænd selerne før rengøring. Dette hjælper med at forhindre skader på spænder eller vaskemaskine.
3. Anbring fastspændte seler i en netpose (medfølger ikke) og anbring i en industriel vaskemaskine.
4. Vask selerne i varmt vand med en desinficerende sæbe og lave omdrejninger. Brug ikke blegemiddel.
5. Fjern selerne fra netposen og hæng til tørre. Put ikke selerne i en tørretumbler.
6. Fastgør rene, tørre seler til redningsbåren som anvist i afsnit 4.

6.3 Desinficering og rengøring af redningsbåren

Tør eller spray alle overflader af redningsbåren og nettet med desinfektionsmiddel. Følg desinfektionsmiddelproducentens anvisninger. Traverse anbefaler at inspicere redningsbåren for åbenlyse skader, mens du desinficerer den.

Håndvask redningsbåren og nettet med et mildt rengøringsmiddel i varmt vand. Skyl godt, og tør med et håndklæde.

VIGTIGT

Desinfektionsmidler og rengøringsmidler, der indeholder blegemiddel, phenoler eller jod, kan forårsage skade på selerne og redningsbåren. Desinficer og rengør kun med produkter, der ikke indeholder disse kemikalier.

6.4 Inspicering af redningsbåren

Få din stations/service vedligeholdelsespersonale til at kontrollere følgende:

- Alle komponenter skal være til stede
- Svejsesamlinger skal være fri for revner eller andre tegn på brud
- Redningsbåreramme (øverste og nederste skinner, løbere) skal være fri for buler, revner eller utilsigtede buk
- Polyethylenet skal være fri for brud og revner og skal være forsvarligt fastgjort til den nederste skinne
- Blå rygstøtte skal være forsvarligt fastgjort og på plads
- Advarselsetiketter skal være tydelige og læselige, så alle brugere kan se og læse
- Selermemme skal være i god stand uden snit eller flosser
- Selespænder bør være fri for synlige skader og bør fungere korrekt

Hvis inspektionen viser skader eller overdreven slitage, skal redningsbåren tages ud af drift, indtil passende reparationer er udført (se Reparation, Dele og Service, Afsnit 7).

6.5 Opbevaring af redningsbåren

Opbevar redningsbåren på et tørt sted. Sørg for, at redningsbåren er ren og tør, før den lægges til opbevaring.

7. Reparation, reservedele og service

Hvis din redningsbåre viser tegn på overdreven slitage eller revner (enten i materialet eller ved svejsninger), er det tid til at tage den ud af drift. Forsøg ikke at reparere eller udskifte nogen metalkomponent eller svejsning.

Hvis nettet, rygstøtten, patientselerne eller etiketter er beskadigede og skal repareres, bedes du kontakte din forhandler eller os for at få dem udskiftet.

Se tabellen nedenfor for yderligere beskrivelse.

Varenummer	Beskrivelse
05-0102	Fuld rygstøtte
05-0104	Splitbar rygstøtte
04-0108	Selestrop

Tilbehør

Traverse tilbyder et komplet sortiment af tilbehør, der er godkendt til brug med Titan-seriens redningsbåre.

Følg altid instruktionerne, der følger med tilbehør. Gem instruktionerne sammen med denne manual. Vær opmærksom på eventuelle særlige hensyn (lastehøjder, dørhøjder osv.)

Varenummer	Beskrivelse
15-0150	Split-bar bære skuldersele
11-2220	Mule II litter hjul med 8 positionshåndtag
05-0144	Traverse Rescue bærebetræk, gul
05-0146	Split-bar bære rygsæk, blå
15-0109	Løftestrop, Soft Eye

Relaterede produkter

Varenummer	Beskrivelse
16-0100	540™ Redningssikring - Large
16-0200	540™ Redningssikring - Small
11-0100A	Titan Tapered bære, SS
11-0104A	Titan Split-Tapered Bære, SS
19-0100	Traverse redningsbåre

8. Begrænset garanti

Traverse Rescue, LLC (Traverse) begrænset garanti angiver, at alle Traverse-produkter er garanteret i en periode på et år efter fakturadatoen til den oprindelige køber. Denne garanti ydes mod eventuelle materiale- eller håndværksfejl eller defekter. I tilfælde af en sådan fejl eller defekt i denne garantiperiode, bedes du straks kontakte Traverse Rescue. Traverse Rescue, LLC accepterer at reparere eller udskifte (efter vores valg) det defekte produkt. Vores begrænsede garanti dækker ikke skader som følge af misbrug, forkert brug, manglende omhu eller ulykker. Den dækker heller ikke skader på grund af forsøg på reparation fra købers side, som ikke er autoriseret af Traverse Rescue, LLC. Ingen andre garantier eksisterer eller er underforstået af Traverse Rescue, LLC. Denne begrænsede garanti udelukker, og Traverse kan ikke holdes ansvarlig for nogen straffende, tilfældige, særlige eller eksemplariske skader, der opstår som følge af brud på garantien på salg fra Traverse eller på anden måde, eller gennem ydeevne eller manglende ydeevne af en tredjeparts del, produkt, service eller system. Denne begrænsede garanti begrænser på ingen måde eller ændrer på nogen måde andre producenters garantier på produkter, der sælges af Traverse Rescue, LLC.

9. Traverse kundeservice

Kundeservice og produktsupport er vigtige aspekter af hvert Traverse produkt.

For hjælp til dette eller ethvert andet Traverse-produkt, kontakt venligst Traverse Kundeservice.

Hav serienummeret på din Traverse-redningsbåre klar, når du ringer til Traverse Kundeservice, og inkluder dette nummer i enhver skriftlig kommunikation.

Traverse Rescue, LLC.
2715 Bristol Circle, Unit 2
Oakville, Ontario
Canada L6H 6X5

Telefon905 279 7866
Gratis (Canada og USA)1 866 998 7866
Fax905 615 1199
E-mail..... info@traverserescue.com
Websitewww.traverserescue.com



